Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс

ЛИСЕНДИ VI-це КИЗОСЬ

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

КИМ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Советская, Дом печати

ИЮНЬ 25-це ШИСТОНЗА 1938 КИЗОНЯ 71 (587)

Лисенди ковти 12-кеть.

Макссаськ эсь вайгяленьконь коммунистонь и беспартийнайнь Сталинскяй блокть кандидатонзон инкса!

1937-це кизонь декабрь ковть 11-це шистонза СССР-нь Верховнай Совету кочкамань шида инголе Моску ошень Сталинскяй избирательнай округса И. В. Сталинць эсь речсонза азозе: „Предстоящай кочкаматне нят аф проста кочкамат, ялгат. Тя действительнай минь рабочайньконь, минь крестьяноньконь, минь интеллигенцияньконь всенароднай праздниксна. Мирса вестенге нинге ашельхть тяфтама действительна свободнай и действительна демократическяй кочкамат, вестенге! Историясь аф содай иля тяфтама пример".

СССР-нь Верховнай Совету кочкамань шись ульсь действительна всенароднай праздникокс. Тя шиня советскяй народсь няфтсь сембе мирти свободнай кочкамань замечательнай пример. Сон Сталинскяй Конституциять коряс кочкась мирса васенце социалистическяй парламент, коза кочкафт народть инь цебярь цьоранза и стиренза. СССР-нь Верховнай Совету кочкаматнень эса кирдсь блестящай победа коммунистонь и беспартийнайнь Сталинскяй блоксь.

Ванды—июнь 26-це шистонза РСФСР-нь и МАССР-нь трудящайхне сайхть избирательнай урнатнеНди и макссазь эсь вайгяльснон коммунистонь и беспартийнайнь Сталинскяй блокть кандидатонзон инкса,—кочкайхть эсь республикасонды Верховнай Совет. Тя шись, кода и 1937-це кизонь декабрь ковть 12-це шиц ули сембе республикатнень народонды радостнай и веселай праздникокс. Тя шиня праздничнай одежаса наряжайхть ошне и велетне.

Миллиотт трудящайхть молихть избирательнай урнатненди и макссазь вайгяльснон эсь кандидатснон инкса, конатнень мархта синь инголинге васетькшнесть и познакомились предвыборнай пуромксnень и митинкнень эса.

Мордовскяй народти выпала оцю честь кочкамс эсь Верховнай Советозост человечествань гениять, угнетеннайхнень вождьснон—Сталин ялгать и сонь маластонь соратниконзон Молотов, Ежов, Калинин, Микоян, Каганович, Ворошилов, Андреев, Булганин, Жданов ялгатнень.

Мордовиянь одломаттне сембе мордовскяй народть мархта, кода фкя макссазь эсь вайгяльснон коммунистонь и беспартийнайнь нерушимай блокть кандидатонзон инкса.

Важнай эрь трудящайть вайгялец ибо фкя вайгяльсь—тя народнай единствань частица. Советскяй гражданинць, нолдамок избирательнай урнати эсь бюллетенец кандидатть лемонц мархта, сон пяшкоди эсь величайшай долгонц.

Выборхнень эса сембе избирательхнень участиясна нинге сяда вяри кеподьсы социализмань странать авторитетонц сембе миронь угнетеннайхнень йотксa, нинге сяда вяри кеподьсы Ленинонь — Сталинонь знамять.

Избирательхнень выдвинутай кандидатснон инкса кочкамаса 100% участиясна, максы минь родинаньконди блестящай победат.

Мордовиянь одломатть,—стирьнят и цьоранят макссазь эсь вайгяленьконь коммунистонь и беспартийнайнь нерушимай блокть кандидатонзон инкса!

Тя шиня советскяй эрь ломаньць варжакстсы фталу героически йотафкить лангс и оцю радостьса отмечает родинать успехонзон. Тя шиня мордовскяй народсь марса рузонь народть мархта няфтьсы эсь виенц коммунистическяй партияти и сонь Центральнай Комитетонцты, минь вожденьконди Сталин ялгати эсь бесконечнай преданностьснон и любовьснон.

Славкинась—знатнай звеньеводка

Колхознай хозяйстваса кизодакизос касыхть стахановецень рятьтне, конат путнесазь сембе вийснон, штоба сатомс колхознай паксяса оцю урожай.

Вертелим велеса Ворошилов ялгать лемса колхозса 50 кизоса колхозницась Славкина ялгась работай коноплеводческяй бригадаса звеньеводкакс, коса работань нормань пяшкодькшнесы 120 процентс и вяти тюрема сянь инкса, штоба тя кизоня сатомс обильнай каньфонь урожай, эрь гектарста 10—12 центнерхт мушка.

Славкинась тяддень кизоть тийсь 600 трудошит.

Тя заботати арси результатокс, што тя площадть лангса конань урядазе Славкинать звенац лисфкятьне пяк цебярьхть.

Славкинась тя участкаса цебярь работать инкса аф весть ульсь правлениять ширде премированай питни казнеса.

Тяни Славкинась эряй культурнайста и зажиточнайста. Тя культурнай и зажиточнай эряфть инкса сон азонды оцю спасиба большевистскяй партияти и минь вожденьконди кельгома Сталин ялгати.

Трясучкин.

Вертелимонь р-н.



Сембодонга замечательнайсь соревнованияса ащи сянь эса, што сон тиенди коренной переворот ломаттнень взглядснон эса трудть лангс, либо сон шарфнесы трудть зазорнай и стака бремяста, кодамкс сон лувондовсь сядынголе, честень тевкс, славань тевкс, доблестень и геройствань тевкс.

Сталин.

Прытков Алексей Моисеевич—выдвинул Берсеневскяй велень (Саранскяй сельскяй р-н) первичнай комсомольскяй организациясь. Рядовой колхозник—стахановец Тундань видемаса нормань пяшкодькшнезе 150—200%.

Гурова Анастасия Федоровна—выдвинул Берсеневскяй велень „17 лет Октября" колхознай (Саранскяй сельскяй р-н) первичнай комсомольскяй организациясь. Колхозница—звеньеводка. Сонь звенац норманц пяшкодькшнесы 180—200%.

Ипатов Иван Иванович—выдвинул Саранскяй сельскяй райононь, Атемарскяй МТС-нь комсомольскяй организациясь. Тракторист-стахановец. СТЗ тракторса сокась 390 га. Ванфтсь горючайда 625 кг.

Волочкин А. И—выдвинул Атемарскяй МТС-нь первичнай комсомольскяй организациясь (Саранскяй сельскяй р-н). 1-це № тракторнай бригадань бригадир. Сонь бригадац зайнязе 1-це вастть

Верховнай Совету выборхненди самс сявф обязательстванц эрь тракторти—сокамс 500 га пяшкодезе досрочна.

Железнодорожнай избирательнай округть 16-це № участканц довереннаец

Барань ялгась—16-це № избирательнай участкать довереннай лицац. Сон—комсомолец, стахановец. Сонь кода и производстваса, а станяжа избирательнай участкаса оцю авторитетоц. Тянь сон сатнесы упорнай работать вельде. Сон честь мархта оправдандазе народть довериянц. Ленинскяй комсомолть званиянц. Избирательнай участкаса, коса работай Барань ялгась избирательхне цебярьста содасазь Сталинскяй Конституциять, избирательнай закоттнень. Цебярьста содасазь РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай Советтненди депутатонди выдвинутай кандидаттнень автобиографияснон. Сон жа ащи агитколлективонь руководителькс.

Барань ялгась цебярьста содасыне эсь агитаторонзон. Улендi синь занятиясост. Сон пяк заботендай агитаторхнень инкса, штоба синь молельхть беседас цебярьста аноклафста, штоба слушательхне цебярьста шарьхкодельхть.

Сон привлекает агитаторкс Саранск ошень 12 це № средняй школань учениконь, конат примосихть активнай участия выборхненди анокламаса. Синь эздост Барань ялгать избирательнай участкасонза инь цебярь агитаторкс лувондови Макаров ялгась. Сон йотафтсь 20 занятият, пяк шарьхкодевиста азондсыне эсь беседанзон избирательхненди. Участкаса сембоц йотафтф 300 занятия и фатяф 2000 избиратель. Тяниень пингть избирательхне тонафнесазь кочкамань техникать.

Избирательнень спискатне провереннайхть

Домашняй хозяйка—избирательхнень мархта йотафтфт собраният, няфнеф кино, коса ульсь 600-шка ломатть.

Васенце пуромксса ульсь примаф соцдоговор 20-це избирательнай участкать мархта, йотафтф Горькийть колга доклад, лисенди стенгазета и ст. тов.

Аш кодамовок сомненият, што июнь 26-це шистонза тя избирательнай участкань избирательхне эсь вайгяльснон макссазь выдвинутай кандидаттнень инкса.

Ив. Шерстин.

Саранск ошень од избирательхне СТАЛИН ялгати

Кельгома Иосиф Виссарионович!

Минь, Саранск ошень од избирательхне, кучтама Тейть, нароттнень великай и кельговикс вождьснонды, счастливай советскяй одломаттнень другснонды и родной алясьнонды,—пламенный привет.

Тонь, Сталин ялгась, руководствацень ала, великай коммунистическяй партиясь вятезень Советскяй Союзонь наротнень свободнай, счастливай, радостнай эряфи.

Мордовскяй народть лангста навсегда йордаф мрачнай, рабскяй прошлайсь. Кода цебярь сад панжи минь одкспингоньке, минь родной аляньконь и учителеньконь Иосиф Виссарионович Сталинть вниманиянц и заботанц вельде.

Сталинскяй Конституциясь макссь одломаттненди, кода минь панчфокс панжи родинаньконь сембе трудящайнзонды, права трудти, ваймамати, тонафнемати. Минь одломаненьконди и стирняньконди доступнай любовай квалификациянь работась и специальностсь, максфт сембе возможносттне наукать, техникать, искусствать тонадоманцты. Тонь, кельгома Иосиф Виссарионович, минь инксонок отеческяй заботатнень вельде, минь пользовандатама зажиточнай и культурнай эряфть сембе благанзон мархта. Тейнек панчфт сембе средняйн и высшай учебнай заведениятне, максфт санаториятне, ваймама куттне, паркне, дворецне, клупне, театратне, кинотне, библиотекатне. Минь эздонок тьожятть занимаютса физическяй культураса и спортса.

Тейнек тянь сембонь максозе, родной и кельгома Иосиф Виссарионович, великай коммунистическяй партиясь и советскяй властсь Тонь руководствацень ала, и сяс минь васендакиге обязаттама Ленинонь—Сталинонь партияснонды и лична Тейть, кельгома учителеньконди и аляньконди, минь валда счастьяньконь творецонцты.

Тя счастьять, великай благатнень, конат максфт советскяй одломаттненди, тяряфнезь нельгомс презреннай фашистскяй мерзавецне—троцкистско-бухаринскяй и буржуазно - националистическяй бандиттне, шпиоттне, диверсанттне и провокаторхне. Но синь просчитались, синь картасна шавфт. Тонь, Сталин ялгась, руководствацень ала, славнай чекисттне Тонь вернай соратникцень, железнай наркомть Николай Иванович Ежов ялгать мархта во главе, вдребезги тапазь вракнень куйнь пизоснон.

Минь заверяем Тонь, дорогой Иосиф Виссарионович, што решительна и пощадафтома карматама разоблачандакшнемост и машфнемост народонь подлай вракнень и синь последышснон, карматама нинге сяда упорнайста тюрема вредительствать последствиязон машфтомаснон инкса, карматама кепотькшнемонза минцень революционнай бдительностеньконь и идейно-политическяй вооруженностеньконь.

Минь, Саранск ошень од избирательхне, нинге сяда тесноста пуромоме Ленинонь—Сталинонь партияснон перьф и Тонь, Сталин ялгась перьфкат, молемок РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай оргатнень кочкама, единодушна выдвинули МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди всенароднай васенце кандидаткс Тонь, минь великай и родной Сталин ялганьке, и Тонь малáстонь и вернай соратникнень Молотов, Каганович, Ворошилов, Калинин, Ежов, Жданов, Андреев, Булганин ялгатнень.

МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди баллотировандамать колга тонь согласияце пяшкодезень минь седиеньконь безграничнай счастьянь и гордостень чувствакса. Тейнек аш сяда оцю счастья, аш сяда оцю радость и честь, кода максомс эсь вайгяленьконь сянь инкса, кие максозе тейнек цветущай, светлай и зажиточнай эряфть, родной аляньконь и советскяй одломаттнень другсноп—великай Сталинть инкса!

Кочкамань шиста минь, Саранск ошень од избирательхне, нинге весть няфтьсаськ минцень морально-политическяй единстваньконь, минь необ'ятнай Родинаньконь народонзон великай дружбаснон, коммунистонь и беспартийнайнь сталинскяй блокть незыблимостенц и непобедимостенц. РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай Советтненди кочкасаськ народть инь цебярь цьоранзон и стирензон, конат беспредельна преданнайхть Ленинонь—Сталинонь тевснонды, социализмать тевонцты.

Шумбра улеза ВКП(б)-нь Ленинско-Сталинскяй Центральнай Комитетсь!

Шумбра улеза кельгома вожденьке, учителеньке и родной аляньке—великай **Сталиньць!**



Евгения Федоровна Ширшиковась—Инсарскяй МТС-ть директоронц политчастень заместителец (Казеевка веле)—МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидат Сиалеевско-Пятинскяй 48-це № избирательнай округть эзга.

Великай гордостьса макссаськ вайгяленьконь коммунистонь и беспартийнайнь Сталинскяй блокть инкса

(Саранск ошень од избирателень митингста)

Июнть 21-це шистонза 6 тьожяньшка од избирательхть пуромсть Саранск ошень идень парку, коса няфтезь эсь безграничнай преданностьснон, эсь сплоченностьснон коммунистическяй партиять перьф, сембе миронь трудяйхнень вождьснон Сталин ялгать перьф.

Вступительнай вал мархта выступил Саранск ошень ВЛКСМ-нь горкомть секретарец Адушкин ялгась. Тяда меле митингсь ульсь панчф.

Васенце вальс максееви МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатти Журавлева ялгати. Сонь выступлениянц фатьсевсь ламос моли вишке аплодисментса.

Журавлевась од избирательхненди азсь оцю благодарность и азондозе эсь автобиографиянц.

Тяда меле выступали ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть секретарец Ларионова ялгась, МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатсь Фомин ялгась.

Марявсть юватькшнемат: „Шумбра улеза Сталин ялгась—мирса сембодонга демократическяй Конституциянь творецсь!" бурнай аплодисментт, „Ура" Сталин ялгати!".

Тя митингсь няфтезе, што одломаттне июнть 26-це шистонза сембе кода фкя макссазь эсь вайгяльснон родной и кельговикс Сталин ялгать и сонь маластонь соратниконзон инкса.

И. Белов.

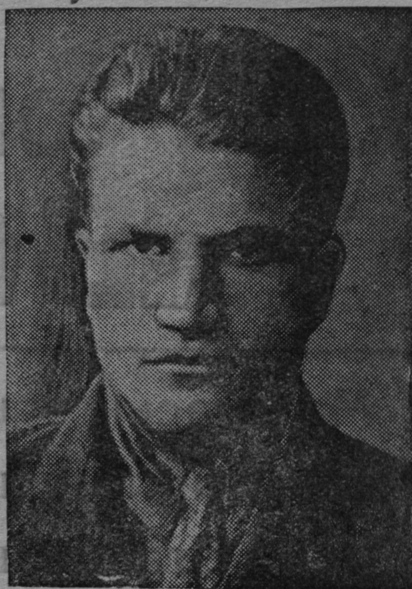
Кочкома кампаниясь „Воля" колхозса

Арга велень „Воля" колхозса кочкомать ушедомок пакссяса ульсь аватнень йоткса пуромкс. Тя пуромксса организовандасть звенат, кона звенатнендн кочкасть звеньеводкат. Синь сявсть эсь лангозост обязательства, штоба кочкомать аделамс нюрьхкяня пингста и цебярь качества мархта.

Аделамок пуромкстъ сембе колхозницатне кярьмодсть оцю вийса тя обязательствать пяшкодема.

Пронькин.

Торбеевань р-н.



Иван Федорович Криворотовсь—Теньгушевскяй МТС-нь комбайнерсь—регистрировандаф Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидаткс Куликовскяй 16-це № избирательнай округть эзга.

Избирательхне знакомятся эсь кандидатснон мархта

Сембе республикать эзга йотсихть митингт, конат посвященнайхть РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай Советтненди выборхненди, коса васеткшнихть депутатонди выдвинутай кандидаттне эсь избирательснон мархта.

Июнь ковть 14-це шистонза Пандалда—Конак велень избирательхне пуромсть митингс, коса васедсть МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатть Силаев ялгать мархта.

Митингса васенцесь выступил 66 кизоса колхозниксь Синтяев ялгась.

— Ялгат! Мон эрян ни 66 киза—корхтай Синтяев ялгась и мзярдонга оцязоронь властть пингста ашезь сашендов тяшкава кенярдьфста улемс, кода тяни. Да эста тейнек, беднайхненди, ашель мезенкса и кенярдемска, ибо эста эряме кальдявдонга-кальдяв эряфса. Улемс кочкафокс Верховнай властти ашель месть и арьсемска, ибо тоза кочкселькть сятнень, конатнень пяшкселькть карманцна.—Словом козятнень. А тяни минь эрятама счастливай и радостнай эряфса Минь ули минцень Конституцияньке, конанц минь правас корям лемнесаськ Сталинскяй Конституциякс. Тя Конституциять корясмон, кода и СССР-нь сембе гражданне, омбоцеда ни карман кочкама властень Верховнай оргатт. Тяфтама свободнай выборхт мон нинге аф мяляфтан, да и кивок аф мяляфты, сяс мес синь ашельхть и афи улихть капиталистическяй мирса. Синь возможнайхть аньцек социализмань странаса.

— Мон,—сяда тов корхтай Синтяев ялгась,—июнть 26-це шистонза максса эсь вайгялезень родинать инь цебярь ломанензон инкса и надиян, што сембе минь велень избирательхне макссазь эсь вайгяльснон нят ломаттнень инксa—минь макссай нек эсь вайгяленьконь Силаев ялгать инкс.

Шумбра улеза коммунистонь и беспартийнайнь Сталинскяй нерушимай блоксь!

Шумбра улеза коммунистическяй партиясь и сонь руководителец минь вожденьке **Сталин** ялгась!

Л. Е. Мелешкин.



Иван Михайлович Клюевсь—Мордовскяй потребсоюзть правлениянц председателец (Саранск ош)—МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидат Ельниковскяй 26-це № избирательнай округть эзга.



Иван Родионович Петровсь—ВКП(б)-нь Ковылкинскяй райкомть секретарец—МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидат Покровскяй 40-це № избирательнай округть эзга.

КОМСОМОЛЬСКЯЙ ЭРЯФСЬ

Машфтомс бездушиянть и бюрократизмать членскяй взносонь пандомаса

Комсомолецсь должен аф аньцек активна участвовандамс общественнай эряфса, но и должен аккуратнайста паннемс членскяй взност. Членскяй взноснень аккуратнайста пандомасна—тя няфнесы комсомолецть дисциплинанц.

Но кода ащи тя тевсь Саранск ошень комсомольскяй организациясa? Эряви азомс пяк кальдявста. Июнь ковть 1-це шистонза ВЛКСМ-нь Саранскяйнь горкомть бюроса ульсь кулхцонтф МордГИЗ-онь комитетонь секретарьть Карасев и консервнай комбинатонь комитетонь секретарьть Болдов ялгатнень докладсна членскяй взноснень пандомаснон колга. Синь докладснон эзда няевсь, што МордГИЗ-онь комитетонь секретарьсь Карасев ялгась тя важнейшай тевти относится безответственнайста, сон нарушает ВЛКСМ-нь уставть, Карасев ялгась неправильна сявоньксшнесь членскяй взност. Челмайкин и Талдин комсомолецне членскяй взноснень пандомста кепсихть шум „мес лама пандомс". Куляскин комсомолецсь март ковста заработал 600 цалковайхть, а членскяй взноста пандсь 200 цалковайнкса. Тяфтама лама фактт ульсть консервнай комбинатса, коса тяда инголе комитетонь секретарькс работась Журлывсь.

Улихть комитетонь секретарьхть, комсоргт, конат кафтонь, колмонь ков аф паннекшнесазь кочкаф ярмакнень сберкассав. Тянь мархта синь нарушандакшнесазь ВЛКСМ-нь ЦК-ть инструкциянц, коса корхтави, што членскяй взноснень сдавать эрь декадане. Ульсть случайхть, мзярда пенькокомбинатонь комитетонь секретарьсь Белов ялгась ашезень панда сберкассав 99 цалковай 90 тр. ярмакт.

Пинге ни машфтомс тя бездушно-бюрократическяй работань методть, тяфтама работась вредта башка мезевок аф максы.

А.

Оперативна лездомс комсомольскяй организациятненди

Народонь вракне, троцкистско-бухаринскяй гадинатне, буржуазнай националистне, эщемок комсомолть руководствазонза, лама пингере вятсть подлай, коварнай работа. Синь, народонь вракне нанесли серьезнай ущерб одломаттнень коммунистическяй воспитанияснонды, передовой одломаттнень эзда комсомольскяй организациятнень касомаснонды. Синь сязендезь комсомолецнень политобразованияснон.

Народонь вракне, орудовандамок Мордовскяй комсомольскяй руководящай аппаратса, примосесть сембе мератнень, штоба сяземс комсомолецнень и аф союзнай одломаттнень политическяй воспитанияснон. Синь всячески срафнезь комсомольскяй организациятнень. И синь тисть аф йомла ущерб.

Ельниковань районцаламa комсомольскяй организацият срафтсть народонь вракне. Пальца велень комсомольскяй организациясь организовандафоль нинге 1928 кизоня, но тя организациясь ульсь катф эсь отям молемати, райкомсь кодамовок мяль ашезь шарфне тя организациять ланкс, мезень сюнеда комсомольскяй организациясь ульсь срафтф.

Аньцек, мзярда комсомолонь обкомста и комсомолонь райкомтнень эзда ульсть разгромленнайхть народонь вракне, буржуазнай националистне, комсомольскяй организациятне передовой одломаттнень эзда ущедсть касома. Тякажа Ельниковань районца, Пальца велеса комсомольскяй оргнизациясь передовой одломаттнень эзда шида-шис касы. Тяни организацияса лувондови 22 комсомолецт Комсомольскяй организациясь вяти оцю политико-воспитательнай работа аф союзнай одломаттнень йоткса. Комсомолецнень йотксста ламоц работайхть участковай избирательнай комиссиянь членкс, агитаторкс и пропагандистокс. Комсомолецсь Артемов ялгась СССР-нь Верховнай Совету выборхнень пинкста работась участковай избирательнай комиссиянь секретарькс, тяни работай довереннай лицакс. Артемов ялгась примаф ВКП(б)-нь членонди кандидаткс.

Но эряви азомс, што районца лама комсомольскяй организацият работайхть кальдявста. Акчева велень, Витляй велень комсомольскяй организациятне тячимс фкявок ломаньц ашесть каса. Нят комсомольскяй организациятне аердсть афсоюзнай одломаттнень эзда. Комсомолонь райкомсь нят организациятненди практически кальдявста лезды райкомсь.

Эряви лездомс комсомольскяй организациятнень работаснонды станя, штоба комсомольскяй организациятне производстваса улельхть ба передовой ряттнень эса и трудть эса воспитандамс одломаттнень Ленинонь-Сталинонь партияти преданностьс, народонь вракнень каршес тюремати.

Т.

Ельниковань р-н.

Журавлева ялгась примаф ВЛКСМ-нь членкс

Рядовой работницать эзда арамс технологокс—тя кись аф тожда ульсь Пелагея Васильевна Журавлевати. Но трудносттне тейнза ашесть уль преградакс, конат ба шоряльхть сяда инголи сонь продвиженияснцты, сложнай техникать овладенияснцты.

Маштомс преодолевать трудносттнень, тяфтамкс ащи Журавлева ялгась. Сонь настойчивостец, смелостец, сонь уверенностец победати ащесть тейнза лездыкс производстваса стахановскяй работанцты,

Консервнай комбинатонь, махорочнай фабрикань рабочайхне и служащайхне Журавлева ялгати оказали оцю доверия, выдвинули сонь МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидаткс, кода минь социалистическяй Родинаньконь вернай стиренц, Ленинонь—Сталинонь тевснонды пефтема преданнайть. Пяк оцю счастьякс улемс народонь избранникокс и пяшкотькшнемс наротть волянц. Но Журавлева ялгати счастливайкс ульсь ся шиське, мзярда сонь первичнай комсомольскяй организациясь примазе ВЛКСМ-нь членкс. Тя шись ульсь июнь 15-це шиц. Анкетати сьорматф скромнай валонза корхтайхть сонь колганза, кода передовой, достойнай работницань, конац пяшкотькшнесы норманц 250 проц. Июнь 19-це шистонза ВЛКСМ-нь горкомть бюроц Журавлева ялгать утвердил ВЛКСМ-нь членкс.

Июнь 26-це шистонза Железнодорожнай избирательнай округонь трудящайхне Журавлева ялгать инкса сембе кода фкя максазь эсь вайгяльснон.

А. Щеглов.

ОПРАВДАНДАКШНЕСЫ ЛЕНИНСКЯЙ КОМСОМОЛТЬ ЗВАНИЯНЦ

Болду велеса Калинин ялгать лемса колхозса 6-це№ бригадаса работай бригадиркс комсомолецсь Лаймин ялгась.

Тя комсомолецсь сембе пингть оправдандакшнесы Ленинскяй комсомолть званиянц, эсь стахановскяй работанц мархта.

Сон эсь бригаданц мархта сембе тевонц тиендьсы оцю сатфксса и макссі лезкс фталу лядф бригадатненди.

Тяни Лайминць вишкста кярьмодсь кочкома кампанияти и уборочнайти анокламати и сон сявсь эсь лангозонза обязательства, штоба кочкома кампаниять аделамс цебярь качества и тяфтажа уборочнай капаниять ушедомс эсь пингстонза и аделамс срокта инголе, аф юмафтомс фкявок килограмм сьора видьме.

Колхозник.

Руза е вкань р—н.

МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатсь

Василий Петрович Крыгановсь

Автомобильсь бта уезь уйсь кигя розень паксять пачк. Росьне тустт и серихть, комболдсть оцю сенем волна мархта минь фталонк и инголенк. Величественнай колхознай розень паксть ашезь няев раец, ашезь няев краец.

„Ули тядде козя урожай ...А вдь паксять тя торжественнай величия сатф колхознай стройть вельде, колхозникнень и трактористнень добросовестнай трудснон вельде. Тя модать, конань ланга тяни жойняй виръкс розь, йотай кизоть соказе эсь тракторонц мархта Василий Петрович Крыганов? „Думондакшнень мон эсь пачкан ардом пачк".

Ламос ардсь автомобильсь, ламос келькскне мон розень паксять красотанц. Но вирду монь мяльне шарфтсть лияс: марявсть тракторхнень равномернай трнамасна.



Кой-мзяра минута—и минь инголенк ацавсь Троицянь „Ударник" колхозть парина паксяц. Тяса сокай Мазурин Семен Петровичть тракторнай бригадац (Ковылкинскяй МТС-ста), коса инь цебярь трактористокс лувондови Василий Петрович Крыганов—Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатсь.

...Васедеме трактористнень мархта. Нежедсь Крыганов ялгась Ушедсь йотксонк ялгань беседа. Трактористне азондозь тейнек, кода тевсна. Корхтась Крыганов ялгать успехонзон колга.

— Работатама цебярьста. Минь бригаданьке, аф ваномок сянь лангс, што калгода почвась, эсь сокамань норманц пяшкотькшнесы вельф. 4,5 гектархнень вастс, конат пугфт нормакс эрь СТЗ тракторти, минь макссетяма 5—6 гектархт, а Крыганов—7—7,5 гектархт,—корхтай тракторисc Кузнецов Дмитрий Кузмичсь,—Василий Петрович мархта мон соревновандан—иляткшнян малость эздонза.

Нинге тунда паксяв видема лисемада инголе Мазуркин, тракторнай бригадань бригадирсь, кочказень эсь трактористонзон совещанияс, коса трактористне путсть эсь инголест задача: роботамста сатомс стама успехт, конатнень колга штоба содаль сембе районць. Тя задачаснон пяшкодеманкса, синь включились фкя мяльса соцсоревнованияс. Эстакигя сьормадсть договорт, сявсть обязательстват, ко натнень тяни синь оправдандакшнесазь. Сокамань нормась пяшкодькшневи вельф, работамать васень шистонзакигя Тийф тефнень качествасна цебярь. Сембодень лац соревновандайхнень йотксa эсь обязательствазон пяшкотькшнесыне Крыганов. Сембе бригадань трактористтнень сон кельгови стахановскяй тевонц инкса, кивок сонь колганза аф азы кальдяв вал.

Работамста лездомс ялгачиты Крыганов анок фалу. Сонь интересует аф аньцек эсь норманц тиемац, но и сембе ялганзон успехса. Крыгановть добросовестнай работанц колга, сонь ялганзонды цебярьста лездоманц колга корхтайхть Мазуркинонь бригадаса сембе трактористне.

II

Тракторса работамать Крыгановсь кельгозе сембе сердиенц мархта. Сон нингя од пингстонза йорсесь арамс трактористокс, но тя мялец эряфс ашезь йотафтов. Кулось аляц, савсь илядомс куду хозяинкс. Тя ульсь 1924 кизоста. Эста Крыганофонди ульсь аньцек 15 кизот. Стакаль эрямась единоличнай хозяйстваса, но лия эряфонь ки пока ашель.

(Полатксоц 4-це страницаса).

140

ПИОНЕРСКЯЙ ЭРЯФСЬ

Панжевсть районца пионерскяй лагерьхне

Ковылкина. Мокша Ляйть беряга пиче вирьть потмоса ащи „Красная Пресня" совхозть просторнай и валда школац, июнть 2-це шистонза тяза пуромсть сембе районь колхоснень эзда 165 пионерхт, конат тонафнема кизоть аделазь отличнай показатель мархта.

Иттне морасть веселай, морхт. Морась духовой оркестрсь. Пионерхнень праздникснa—синь, тячиень шиста ушедомок, кармайхть ваймосема лагерьса.

Лагерьхнень панжезень ВЛКСМ-нь райкомть секретарец Карев ялгась. Сон тись пионерхненди доклад синь павазу детстваснон колга.

Докладта меле выступали синць пионерхне. Оцю интерес мархта иттне кулхцондозь Ковылкинскяй средняй школань отличницатнень Чиганашина и Захарова ялгатнень выступленияснон, коса синь азондсть пефтема благодарность партияти и правительствати, конат макссть тейст счастливай прават тонафнеманди и ваймаманди.

Отличник школьникне и пионерхне, йотафтсазь кизонь каникулатнень культурнайста и весёлайста. Тейст лагерьса культурнай развлеченияннди улихть гармоньят, балалайкат, гитарат, мондолинат и лия культовархт. Нафневи звуковой кино.

Воспитательнай работать йотксост вятьсазь райкомста прважаф специальнай 6 пионервожатайхть.

Ф. Д.



СНИМКАСА: Испанскяй пионеркась Кармен Лопес музыкальнай урокса А. И. Соколовская педагогть ширеса.

Фотось Н. Бодонь (Союзфото) „Пресcклише"

Шись „Артекса"

Эрямась „Артекса" йотнесь весялаcта. Аф мувихть тейне стама валхт, кодама счастья прась тейне-молемс „Артеку". Минь тоса заниманлакшнеме физкультураса, тиендеме 15 минутань пингс утренний зарядкат. Тяда меле бодрайста и веселайста минь стякшнеме линейкас и макссеме рапорт.

Пяк дружнайста эряме испанскяй пионерхнень мархта. Синь тонафтоськ рузкс корхтама и ильня мекольдень пингть кармасть макссема рапорт рузкс. А синь минь тонафнемазь испанецкс корхтама. Мон тяни содан лама испанскяй валхт. Кда тага эрялеме марса испанскяй пионерхнень мархта, тонадолеме ба цебярьста испанецокс корхтама.

И вов сигналь. Сембе марса стройса мольхтяма завтракама. Кайгихть куцофнень, тарелкатнень стукамаснон вайгяльсна. Цебярьста ярхцамла меле минь тушенттама отряднай работас. Минь отрядоньке якcесь походс Горнай эрьхки. Пионерхне стройса молихть красивай шуфттнень йоткова кинять эзга. И вов эрьхксь. Пачкотькшнетяма сонь ваксозонза и ламос сонь ванондсаськ, якатама перьфканза.

Вожатайсь макссь команда—Пуромомс вирьть ваксс!

Пингсь 2 частт. Тушенттама сембе обедама. Обедта меле мадонтама ваймама.

И вов куцендсть сембе, пуромсть марс и вожатайсь кармась азондома тя пантть колга. Кулхцондоськ вожатайть азондоманц и кармаме валгома алу. Монь ашель мялезе илядомс сембода мекольцекс, но валгонь сембода меле.

Валгомда меле 3—4-шка минутат ваймяме и тумя эсь кельгома лагерезонк. Минь моронькoнь вайгялец сраткшнесь лагерьть сембе территорияванза.

Пингсь ни лама, станя жа стройса мольхтяма ужнама, а ужнамда меле минь тутама киноплощадкав. Тяда меле тушенттама дачав удома. Мадомдонк инголе минь фкя вайгяльса иваттяма:

Над „Артеком" ночь спускается!
„Артеку" спать пора!
Всем! Всем! Спокойной ночи,
А нам приятного сна.

Горнисть максы сигнал и сембе пионерхне мадыхть.

Вертелимскяй р-н. Мельцанскяй средняй школань ученикcь ГАНЧЕНКОВ СЕРАФИМСЬ.



СНИМКАСА: пионервожатаень группа, конат аделазь Саранск ошса республиканскяй пионервожатаень курснень.

ВАСЕНЦЕ РЯДСА: М. Сергеева, П. Жерякова, В. Юртаева, М. Панюхова ялгатне.

ОМБОЦЕ РЯДСА: М. Карынова, Е. Катаева, Е. Горохова, Е. Злодеева, М. Медведева, М. Стрельникова и А. Симдянова ялгатне

ФОТОСЬ БАРАНОВТЬ.

Солнечнай „Артекса"

Мон ламос арсень молемс „Артеку". Монь арьсемазе тя кизоня йотафтовсь эряфс. Тейне макссть путевка „Артеку" молемс. Мон васенцеда ардонь поездса Советскяй Союзть прекраснай природань вастозонза. Поездса ламос ардома меле минь пачкодеме ся вастти, кона вастти тейнек эрявсь молемс. „Артекса" минь примамазь пяк цебярьста. Васендакигя штамя минь баняса и макссть тейнек артековскяй формань одежат. Кафта шида меле, майть 12-це шистонза минь явфтомазь отрядга, и кармаме аккуратнайста пяшкотькшнема планть. Монь мялезон тусь природась. Ламос аф юкстаса, кода мон эзя ненянь мархта якань экскурсияс Генуесскяй крепости. Тоса тейнек тись вожатайньке беседа тя крепостть колга.

Омбоце походоньке ульсь нингe сяда интереснай, мзярда минь якаме Гурзуфу, тяса ульсь тийф беседа, кода тяса эрьсекшнесь Александр Сергеевич Пушкин. Иттне пяк внимательнайста кулхцондозь тя беседать, и сембень памятезост лиядсь ся вастсь, коса эрясь А. С. Пушкин. Тоса якаме РККА-нь парку, коса налхксеме всякай налхксемат. Колмоце походоньке ульсь Аю-Дагу, рузкс тейнза мярьгихть „Медведь гора." Куцеме минь тя пантть пряс и стяфтоме якстерь флаг. Тя пантть серец 575 метра. Походть йотафтоськ пяк весяласта. Тоса минь улеме шиньберьф.

Нилеце походоньке ульсь Чернай моряти. Тоса минь уендеме катерса. Якаме Ялтав, а тоста восточнай музей, коса тейнек азондозь древняй ломаттнень эряфснон, конат эрсесть Крымса. Ялтаста минь туме и молеме Алупкав, коса якаме Воронцофонь дворецозонза.

Проводниконьке азондозе Воронцофть эряфонц. Тя дворецсга няеме различнай комнатат: прохожай, гостиница, комната, коса ащесь зимняй садсь, библиотека, коса ащихть пяк лама книгат.

Эрь вете шити тейнек няфнельхть кинокартинат.

Пяк цебярь моряса эшлямась. Тейнек ульсь пяк весяла. Ашезь маряв йофси кода йотась пингсь.

Тоса пяк дружнайста эряме испанскяй пионерхнень мархта.

Куду тумдонк инголе минь уендеме лодкаса, уендеме морять сяда кучказонза.

И вов сась пингсь, мзярда сембе пионерхне срхксесть куду. Пяк трудна ульсь растатся, мзярда мекольдень шиня савсь прощандамс испанскяй пионерхнень мархта. Мон, кодак молян эсь отрядозонк, азондса кода цебярьста минь ваймяме „Артекса"—мон пяк цебярьста ваймянь, прдань ламовий. Сай тонафнема кизоть карман тонафнема на „отлично".

Спасиба Сталин ялгати, партияти и правительствати солнечнай „Артекть" инкса!

Теньгушевскяй р-н. Широмассовскяй НСШ-нь 6-це классонь ученицась ЗАХАРОВА НЮРАСЬ.

Кода ваймянь „Артекса"

„Артекса" мон, кода сембе пионерхне—школьникне ваймянь цебярьста. „Артекса" ваймосесть пионерхт Советскяй Союзть ичкизьдень уголоконзон эзда.

Иттне эряйхть кода дружнай семья. Тяса руст, татархт, грузитт, армятт и лия лама национальностень иттть, конат фкя-фкянь эса тонафнесть корхтама. Минь тяса получаме политическяй оцю закалка.

Аньцек Советскяй властть пингста панжевсь „Артексь"—тяфтама замечательнай ваймама вастсь. Эрь кизоня либерди „Артекть" вельхксcа якстерь флаксь, конац терди Советскяй Союзонь иттнень ваймама. Ваймамок Всесоюзнай лагерьса, мон молян школав азондса сембе пионерхненди, кода цебярьста мон ваймосень. А монць сай тонафнема кизоть упорнайста кярьмодян учебати и карман тонафнема, кода и тя кизоть на „отлично" и карман лездома ялганенди, штоба синь тонафнельхть тоже отличнайста.

Чамзинкань р-н. Б-Моресевскяй школань ученикcь ЮРТАЕВ МИТЯСЬ.

Василий Петрович Крыгановсь

(П Е Ц)

Аньцек 1929 кизоста, мзярда вишкста кармасть касома колхосне, Василий Петрович мусь павазонь эряф. Тянь сон музе колхозса, коза сон сувась сембода инголи.

Работась Крыгановсь колхозса добросовестнайста и ударнайста. Тянкса сонь аф вестьпремировандакшнезь.

...Колхознай паксятненди эрявсть кадрат-тракториcтт. 1936 кизонь ноябрь ковста Крыганов ялгась ушедсь тонафнема Ковылкинскяй МТС-са трактористонь курсса. Арась реальнайкс од пингонь мечтась! Курсне аделафт на „хорошо". 15 апрельста 1937 кизоня Василий Петрович кшнинь лишме лангса лиссь кели колхознай паксяв сокама.

Эряфоц Василий Петровичть валдомсь и пеедезевсь. Юкстаф единоличнай хозяйствась. Советскяй властсь макссь павазу и сембе трудящайхненди. Тя киге Василий Петровичсь моли свободна и жизнерадостна.

Тройца велень трудящайхне—колхозникне, мзярда кармасть выдвигать МАССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатт, единогласна наметили Крыгановть—Ковылкинскяй МТС-нь знатнай трактористть.

Выборонь шиста, июнть 26-це шистонза Троицкяй избирательнай округонь избирательхне, кода фкя, макссазь эсь вайгяльснон Крыганов ялгать инкса.

Федор Дурнов.

Ответ. редакторть инкса Н. АЛЕМАЕВ.

Упол. Главлита № Д—71. Заказ № 2426. Тираж 3185. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь"